

4124

BUREAU HASTINGS PARK
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE No. 4124

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: TSUJI, Tokutaro

HOME ADDRESS: P. O. Box 42, Steveston, B. C.

REGISTRATION NUMBER 04247

SEX: M

AGE: 52

OCCUPATION: Fisherman

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Sugnyside Cannery, Skeena River, B. C.

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Hagie

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Japan

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN:

Hiroko (F)
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~~~XXXXXXXXXXXX~~

ADDRESS OF CHILDREN: Japan.

AGE OF CHILDREN: 6 years

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Cannery House, Skeena River, B. C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Sunnyside Cannery, Skeena River,
B. C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: None
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: None
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
None7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
1 War Savings Certificate, #TB539993, value \$10.00, in the
owner's possession.8. BANK ACCOUNTS: Royal Bank of Canada, Steveston, B. C., amount
~~check~~ \$300.00.9. LIFE INSURANCE: None10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: NoneREMARKS: None

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 15th day of April 1942.

C. C. Woodward
Witness

(Signature)

Takutara Tsun

FOR DEPARTMENTAL USE

RETURNED TO JAPAN

S.S. MARINE ANGEL

31st MAY, 1946 INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

17/5/43

Our File No. 4124

Full Name

TSUJI, Tokutaro

(Surname in Block Letters)

Registration No. 04247

Male - Female
(check)

Age Aug. 16, 1888

Former Address

P.O. Box 42, Steveston, B.C.

Date Evacuated

21/4/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Highland Lake, B.C.
Tashme

Married - Single
(check)

Name of Wife

(RYUSIN) Hagie (Japan)

Name of Husband

-

Name of Mother

(AKAI) Chika

Name of Father

Deceased.

Names of Children under 16

Requested by

W.D.

Registered with Custodian

Yes
(Yes or No)

Additional Information

Fisherman. Owner of 1012, Prince
Rupert, Naval Control # P. R 055 P.

Form CT-JAP-3
REV. 1. 1975

4124 / 04247

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

No. 82

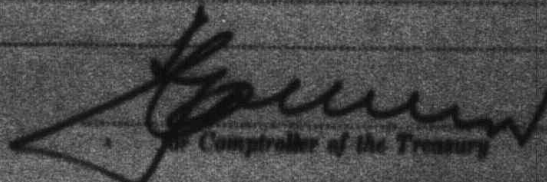
Issued at Tokyo, J.C.

Date May 9th, 1946

The Government of Canada acknowledges that UNIT. Tokoku
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

Cash - - - - - RECOIT - - - - - \$1,070.00 -

Refund Japan May 1946 indicated.


Comptroller of the Treasury

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Oct. 10/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

Dear Sir:

Re: TSUJI, Tokutaro #04247

Please note that the above Japanese has
been repatriated to Japan. The following is the status
of his account with this Department, covering the
repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 1070.00

Draft Issued - - - - - \$ 1070.00

It will be noted, therefore, that this
party is not indebted to this Department in this connection.
However, should any further monies come into your hands on
this account it should be turned over to this office for
transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

F. E. Coburn
F. E. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.



CANADA

Please quote this reference

Accounts
E. Butterworth

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE - TAXATION DIVISION
1110 WEST GEORGIA STREET - VANCOUVER, B.C.

May 9, 1951.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville Street,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. C. H. Reed.

Dear Sirs:

Re Tokutaro TSUJI
File No. 4124 - Refund 1945

Further to our letter dated March 9, 1951,
enclosed please find refund cheque No. E/1-096172
in the amount of \$5.95, dated April 23, 1951, issued
in favour of the above named taxpayer, replacing the
original cheque which was returned to the Treasury
Office by the Postal Authorities marked "Undeliverable".

Yours truly,

E. W. Lowery,
Director-Taxation,

per *E. Butterworth*

EB:DSJ
Enclosure
REGISTER

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 11 1951
File No.	4124
Ans.	
Referred	

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE



TAXATION DEPARTMENT

730 HASTINGS STREET
VANCOUVER, B.C.

July 26th, 1946.

QUOTE
OR REFERENCE

#1-R.W.A.

Department of The Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Hastings & Granville,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Tokutaro Tsuji

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 27 1946
File No	4724
Ans	
Related	Max h...

This will acknowledge receipt of
your letter of July 15th regarding the above and
advise that your remarks are noted and letter is
being attached to this taxpayer's 1945 Return for
attention of the Assessor as and when same is being
assessed.

Yours faithfully,

J. H. Sheppard
INSPECTOR OF INCOME TAX

RWA/ACC

2124

July 15, 1946.

Inspector of Income Tax,
Winch Building,
739 W. Hastings St.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Tokutaro TSUJI, Reg. No. 04247

The above-named man has been repatriated to Japan.
He has turned in to this office a copy of his 1945 Income Tax
Return, which shows a refund due him on his tax.

When payment of this refund is made, would you
kindly forward the cheque payable to the Custodian of Enemy Property
to this office?

Yours truly,

F. Matheson,
Protection Department.

/FM



Please quote this reference

Accounts
E. Butterworth

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE - TAXATION DIVISION
1110 WEST GEORGIA STREET - VANCOUVER, B.C.

March 9, 1951.

Department of the Secretary of State
Office of the Custodian
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Hastings and Granville Streets,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. C. H. Reed

Dear Sirs:

Re Tokutaro TSUJI
File No. 4124

In reply to your letter dated February 16, 1951,
please be advised a check of our records reveals that
refund expected on the taxpayer's 1945 return in the
amount of \$5.95, was mailed on or about December 12, 1946,
c/o B. C. Security Commission, 360 Homer Street, Vancouver, B.C.

As you state the taxpayer is of the opinion he
has not received this cheque we will request a photostatic
copy of the cheque be made for his perusal. This will
take approximately six weeks. When further information
is available we will notify you immediately.

Yours truly,

E. W. Lowery,

Director-Taxation,

per *E. Butterworth*

EB:DSJ

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 10 1951
File No.	4124
Ans.	<i>RAH</i>
Referred	

4124

Your file - #1, R.W.A.

February 16th, 1951

Inspector of Income Tax,
1110 West Georgia Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Tokutaro TSUJI

Referring to our letter of July 15th, 1946 and your reply thereto of July 26th, 1946 we do not appear to have received the refund due the above Japanese on his 1945 Income Tax.

Please advise us when we may expect to receive your cheque for the credit of his account or the reason for the non-payment of this refund.

Yours very truly,



C. H. Reed
Office of the Custodian

CHR:BK

1945

1945

For use by individuals having NOT OVER \$3,000 income including NOT OVER \$1500 from investments
 Except: partners or partners in any manufacturing, trading or merchandising business and the Armed Forces who must use Form T.1-General 1945.

For Departmental Use

Key No. Carded by

DOMINION OF CANADA

INCOME TAX

T.1-SPECIAL 1945
(\$3,000 or Under)

Return for the year ended 31st December, 1945

(Form prescribed and authorized by the Minister of National Revenue)

Date
rec'd
by
Insp.

Prepare in duplicate. ONE copy is to be retained by the taxpayer and ONE COPY must be delivered, or mailed, postpaid, on or before 30th April, 1946, to the Inspector of Income Tax, WINCH BUILDING, 739 HASTINGS ST., W., VANCOUVER, B.C.

1. Name **THOMAS** **Thomas** **Reg. # 0187** **(Mr.)** 2. Occupation **Labourer**
 (Family or Surname) Name in Block Letters (Christian or given names in full) (Mr., Mrs. or Miss)
 3. Present address **Tashmo, B. C.**
 (Give full address, including city, town, municipality, county and province)
 4. Address 1944 **Vernon, B. C.** 5. For what year did you last file a return? **1944** Where? **Where?**
 (Year) (Location of Tax Office)
 6. Married **Single** 7. State marital change, if any, during 1945
 (As at 31st Dec., 1945)
 8. Unemployment Insurance No.
 9. Name and address of your wife or husband
 (Use Christian or given names in full) (Maiden name of wife if married since filing last return)
 10. STATEMENT OF WAGES OR SALARIES—If more than one employer, you must show separately name, period employed by, and amount received from each. If the space is insufficient attach statement. Wage or salary slips—"T4-1945"—received from employers should be attached.

NAME AND ADDRESS OF EMPLOYER (State branch or division, if any)	Period Employed in 1945	Gross Wages or Salary (including bonus, value of board, etc.)	Tax Deducted at Source
Dept. of Labour, Tashmo, B. C.	1 Mos.	210.97	5.95
(If space insufficient, attach supplementary statement)		TOTAL—A 210.97	B 5.95

11. STATEMENT OF INTEREST, DIVIDENDS AND ROYALTIES—"T5-1945" and "609-1945" slips received from payers should be attached.

Nature of Income	From whom Received	Gross Income before Tax Deductions	SUBTRACT		Net Income before Tax Deductions	Tax Deducted at Source
			Depletion Allowance (if any)	Carrying Charge (if any)		
		\$	\$	\$	\$	\$
(If space insufficient, attach supplementary statement)		TOTALS		A	B	

12. INCOME—
- | | TAXPAYER'S USE | DEPARTMENTAL USE |
|---|----------------|------------------|
| A. Gross Wages, Salaries, etc., from Item 10A | \$ 210.97 | |
| SUBTRACT Allowable Superannuation or Pension Fund Deduction (If not certain, ask your employer whether deduction is "allowable" type) | \$ 210.97 | |
| B. Net Income from Professional Fees or Commissions (Attach statement showing in detail Gross Income and Expenses) | | |
| C. Net Profit from Farm or Ranch (Attach "Farmers T.1 Supplemental" or statement showing Gross Income and Expenses) | | |
| D. Net Income from Rentals (Attach statement showing Gross Income and Expenses) | | |
| E. Income from Interest, Dividends and Royalties from Item 11A | | |
| F. Annuity Income from Item 18(4) | | |
| G. Other Income (Nature of Income) (From whom received) | | |
| TOTAL INCOME | \$ 210.97 | |
| J. SUBTRACT (1) Donations to Charitable Organizations paid in 1945 (Limit is 10% of Total Income (Item 12H). Not allowed unless receipts attached.) | | |
| (2) Medical Expenses—attach statement with receipts. See NOTE below. Subtract 4% of Item 12H from J(2) | | |
| K. TAXABLE INCOME | \$ 210.97 | |

13. TAX—as determined by me having **Single** status per Item 15 and **NO** dependents per Item 16.
 (Married, Single) (Number)
 A. Tax on Item 12K, found in the Tax Tables on pages 3 or 4 \$ **Nil**
 B. Less 4% reduction of Item A as per the 1945 Statutes
 C. Tax after subtracting B from A
 D. Less applicable portion, if any, of British and Foreign Income Tax paid—attach receipts
 E. Tax after subtracting D from C
 F. Add Family Allowances Recovery as per Item 17E
 G. Total tax including Family Allowances Recovery
 H. Subtract: (1) Tax deducted at source (Total of Items 10B plus 11B) \$ **5.95**
 (2) Quarterly instalment (or other) payments, if any \$
 J. Tax after subtracting payments
 K. ADD Penalty when filed after 30th April, 1946, if there is a tax in Item 13G (5% of tax unpaid at 30th April, 1946—Minimum penalty \$5.00)
 L. **Refund Due \$ 5.95** (Over-payments will be refunded when return checked by Dept.)

PAYMENT herewith by cheque, money order, etc., payable to Receiver General of Canada \$ **5.95** Affix postage to communications and stamps to cheques.

14. I HEREBY CERTIFY that the information given in this Return and in any documents attached is true, correct and complete in every respect.

Phones: Bus.

Date **April 11, 1946** 1946 Res. SIGNATURE **J. J. J.**

NOTE—Medical expenses incurred and paid by the taxpayer—(i) within the taxation period; (ii) within twelve months ending in the taxation period; or (iii) in the event of death, paid by his legal representative within a twelve month period commencing in the taxation period;—if paid to a medical practitioner, dentist, qualified nurse or a public or licensed private hospital for medical expenses incurred by the taxpayer for himself and his dependents, and not previously claimed.

1944. T.6-1 No. 1945 T.6-1 No. Date 194 Assessor I.O. H.O. 1945

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 25 1946
File No.	4124
Ans.	
Referred	<i>Matheson</i>

Tashme, B. C.
January 23, 1946.

Mr. F. Matheson,
Protection Department,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

I acknowledge receipt of your letter dated Jan. 14,
with an enclosed cheque for \$3.00 and a stamped addressed
envelope.

Also I confirm that the above mentioned cheque is
representing all the funds standing to my credit and you have
accounted for all the property of every kind left by me in the
protected area which vested in the Custodian.

I have now in my possession, the \$10.00 in War
Savings Certificate and \$300.00 that was in the Royal Bank
of Canada, Steveston, which I mentioned in my declaration to the
Custodian on April 15, 1942.

Yours very truly,

T. Tashme

LIABILITIES SUMMARY

File No. 4124

January 14, 1946.

Re: Tokutaro TSUJI #04247

This file reveals no liabilities.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

F. Matheson,
January 14, 1946.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 4124

January 14, 1946.

Re: Tokutaro TSUJI #04247

This man, who was evacuated on April 21, 1942, signed a declaration to the Custodian on April 15, 1942. In his declaration he reported that he had one \$10.00 War Savings Certificate in his own possession and \$300.00 in the Royal Bank of Canada, Steveston. Neither of these assets came under the control of this office.

In addition to the items declared the file reveals that the sum of \$3.00 was credited to his account. This money was a refund of Security Deposit for Light received from the B. C. Electric Railway.

The Information from RCMP sheet on this file states that this man was the owner of a vessel, licensed at Prince Rupert 1012. This is the vessel described in the Vessels Summary. This vessel was released to the licensed owners, British Columbia Packers Ltd. from Naval custody. Tokutaro TSUJI did not declare ownership of this vessel to the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee or to the Custodian, and we have no knowledge that he had any interest in the vessel.

The file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

January 14, 1946.

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: October 23, 1943

Name: Tokutaro TSUJI

Reg. No. 04247

File: 4124

Boat File No.: JFVDC "Released Vessels"

Name of Vessel: "T.T." Dimensions unknown 6 HP engine

Lic. or Reg. No.: Prince Rupert 1012

Naval No.: PR.055-P

Owner's Valuation: None

JFVDC Valuation:

Custodian Valuation:

Date of Sale:

Purchaser:

Signature on Sales Papers:

Selling Price:

Paid to JFVDC or Custodian:

Supervision Costs:

Balance due Owner:

Paid to:

Location of Boat ~~at Sale~~ while in custody: Prince Rupert

Claims Against Canadian Govt.:

This vessel was released from custody to the licensed owners, B. C. Packers Ltd. on May 12, 1942.

The vessel was shown on list, supplied by B. C. Packers Ltd. on Jan. 29, 1942, of "Japanese who fish boats owned by themselves and who do not owe the company money", under heading of Sunnyside Cannery. Presumably this listing was incorrect, as the licence was in B. C. Packers Ltd. name.

There is nothing to show that Tokutaro TSUJI ever reported ownership of this boat to the J.F.V.D.C. He did not declare ownership when he registered with Custodian.

None

Additional Information:

The Vessel Index card gives the owner as "Tokumatsu TSUJI, Sunnyside." We have no one in Custodian Index under that name.

J. Maclean